

Distr.: General
15 March 2006
Arabic
Original: French

الجمعية العامة

الدورة السابعة والخمسون



الوثائق الرسمية

اللجنة الثانية

محضر موجز للجلسة السابعة والثلاثين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الاثنين، ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس: السيد سوازو (هندوراس)

المحتويات

البند ١٢ من جدول الأعمال: تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (تابع)

البند ٨٧ من جدول الأعمال: البيئة والتنمية المستدامة (تابع)

(أ) تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال

القرن ٢١ (تابع)

البند ٤٣ من جدول الأعمال: متابعة نتائج الدورة الخاصة المعنية بالطفل (تابع)

البند ٩٠ من جدول الأعمال: التدريب والبحث (تابع)

(أ) جامعة الأمم المتحدة

تنظيم العمل

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد

أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing

.Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٢٠.

البند ١٢ من جدول الأعمال: تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (تابع)

١ - السيد كاريو غوفيا (فتزويلا): قدم مشروع القرار A/C.2/57/L.39 باسم مجموعة ال ٧٧ والصين ولفت اهتماما خاصا إلى الفقرات ٣ و ٤ و ٥ و ٦.

البند ٨٧ من جدول الأعمال: البيئة والتنمية المستدامة (تابع)

مشروع قرار بشأن تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته الخاصة السابعة (A/C.2/57/L.40)

٢ - السيد فالينيل (فتزويلا): قدم مشروع القرار A/C.2/57/L.40 باسم مجموعة ال ٧٧ والصين ولفت اهتماما خاصا إلى الفقرتين الخامسة والثامنة من الديباجة. وأشار إلى أن الجزء من منظوق مشروع القرار يتضمن سلسلة من التوجيهات المتعلقة بما ينبغي أن يفعله برنامج الأمم المتحدة للبيئة للمساهمة في برنامج التنمية المستدامة بينما تتم حماية البيئة.

مشروع قرار بشأن الأنشطة المضطلع بها تحضيراً للسنة الدولية للمياه العذبة، ٢٠٠٣ (A/C.2/57/L.41)

٣ - السيد عليموف (طاجيكستان): قدم مشروع القرار (A/C.2/57/L.41) باسم مقدمي مشروع القرار، اليابان والاتحاد الروسي، ولفت الاهتمام إلى الفقرة التمهيدية الأولى والفقرات ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٧.

(أ) تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ (تابع)

مشروع قرار بشأن مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (A/C.2/57/L.38)

٤ - السيد فالينيل (فتزويلا): قدم مشروع القرار A/C.2/57/L.38 باسم مجموعة ال ٧٧ والصين وأكد على أهمية مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة المنعقد مؤخرا في جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ضمن سياق المؤتمرات الرئيسية واجتماعات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة والتي نظمت منذ بداية الألفية الجديدة. ومن سوء الحظ أنه بعد ١٠ سنوات من مؤتمر ريو، لم يتم إحراز سوى القليل من التقدم نحو تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١. ويجب على المجتمع الدولي تكثيف جهوده للإسراع في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وفقا للبرنامج الذي وضع في عام ١٩٩٢. وقد لفت اهتماما خاصا إلى الفقرات التمهيدية الثانية والرابعة والخامسة والسادسة والتاسعة. وفيما يتعلق بالفقرة ١ المتعلقة بالتقرير عن مؤتمر القمة، فقد رحب بالخبر عن التخطيط لنسخة منقحة ستأخذ في الاعتبار التعليقات التي تمت بشأن الشكل. ويسعى مشروع القرار إلى البدء بعملية تجعل من الممكن الإسراع بتنفيذ ومتابعة جدول أعمال القرن ٢١ في السنوات القادمة.

البند ٤٣ من جدول الأعمال: متابعة نتائج الدورة الخاصة المعنية بالطفل (تابع)

٥ - الرئيس: استذكر أن هذا البند كان موضوعا لسلسلة من المشاورات مع اللجنة الثالثة وأن رئيس اللجنة شعر أن الجمعية العامة ينبغي أن تنظر فيها في جلستها العامة في الدورة الثامنة والخمسين. لذلك يقترح أن تعتمد اللجنة القرار التالي: تقرر الجمعية العامة أن البند ٤٣ من جدول الأعمال المعنون "متابعة نتائج الدورة الخاصة المعنية بالطفل" يجب أن ينظر فيها في الجلسة العامة للدورة الثامنة والخمسين للجمعية العامة.

٦ - وقد تقرر ذلك.

١٢ - وأضاف أنه كان واضحاً من التقرير أن الجامعة تعزز تعاونها مع الهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة وتزويد من مشاركتها في نشاط المنظمة. وعلاوة على ذلك، فهي تركز جهودها على المراكز الأساسية للاهتمام في الأمم المتحدة وتنشئ آليات تتمكنها من التكيف مع الأولويات المتغيرة للمنظمة.

تنظيم العمل

١٣ - الرئيس: قال إن اللجنة أتمت دراستها للبنود المخصصة لها من قبل الجمعية العامة وأن مشاورات غير رسمية ستبدأ بشأن مشاريع القرارات التي ينبغي اعتمادها بعد. وبينما يقر بأن اللجنة لديها عبء عمل كبير في الدورة الحالية، إلا أنه استذكر الترتيبات التي تمت لتيسير المشاورات والمفاوضات غير الرسمية، بغض النظر عن القيود المتعلقة بالميزانية، وطلب من الوفود أن تستغل على أفضل نحو ممكن الوقت المخصص بحيث تكمل اللجنة عملها مع حلول يوم ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، حسب ما هو مدرج في الجدول.

١٤ - السيد فالينيل (فنزويلا): متحدثاً باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين، شكر الرئيس على الترتيبات التي سهلت الأمور على الجميع. وتود مجموعة الـ ٧٧ والصين أن تفعل ما يوسعها لتمكين اللجنة من إكمال عملها في الوقت المحدد.

١٥ - السيد كريستنسن (الدانمرك): متحدثاً باسم الاتحاد الأوروبي، قال إن وفده يؤيد البيان الذي قدمه المتكلم السابق وأكد مجدداً على دعمه لجهود الرئيس وشدد على الحاجة إلى إكمال العمل في الموعد النهائي المعين.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٥٥.

٧ - السيد النقري (الجمهورية العربية السورية): قال إنه من سوء الحظ ألا يقدم نص القرار خطياً إلى اللجنة، وفقاً للممارسة الراسخة المعمول بها في اللجنة.

٨ - الرئيس: قال إن النص سيتم تضمينه في المحضر الموجز للجلسة الحالية.

٩ - السيد النقري (الجمهورية العربية السورية): قال إنه يقبل القرار قيد النظر، ولكنه استذكر أنه، بموجب القواعد الإجرائية للجمعية العامة، فإن أي نص يقدم إلى هيئة من هيئات الجمعية العامة للاعتماد ينبغي أن يوزع بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة قبل اليوم السابق على الجلسة على أبعد تقدير. وهو يأمل في أن يؤخذ هذا في الاعتبار في المستقبل.

البند ٩٠ من جدول الأعمال: التدريب والبحث (تابع)

(أ) جامعة الأمم المتحدة (A/57/589)

١٠ - السيد بوميران (مدير مكتب الأمم المتحدة في نيويورك): قدم تقرير الأمين العام (A/57/589) بشأن التدابير الرامية إلى تحسين الاتصالات والتفاعل بين الجامعة والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، وقال إنه ينبغي أن ينظر فيه بالاقتران مع تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة (A/57/31)، إذ أن قسماً برمته منه يعالج هذا الموضوع.

١١ - وأضاف أن التقرير يستعرض أربعة من مجالات من الأنشطة: مساهمة الجامعة في مختلف المؤتمرات العالمية الخاصة بالأمم المتحدة؛ مشاركتها في العمليات القائمة في الأمم المتحدة وخصوصاً دعمها للجنة الثانية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ وبرامج البحث الخاصة بالجامعة في مجال الحكم والسلام والأمن والتنمية المستدامة والبيئة؛ والتنسيق والتفاعل بين الجامعة ومنظومة الأمم المتحدة.